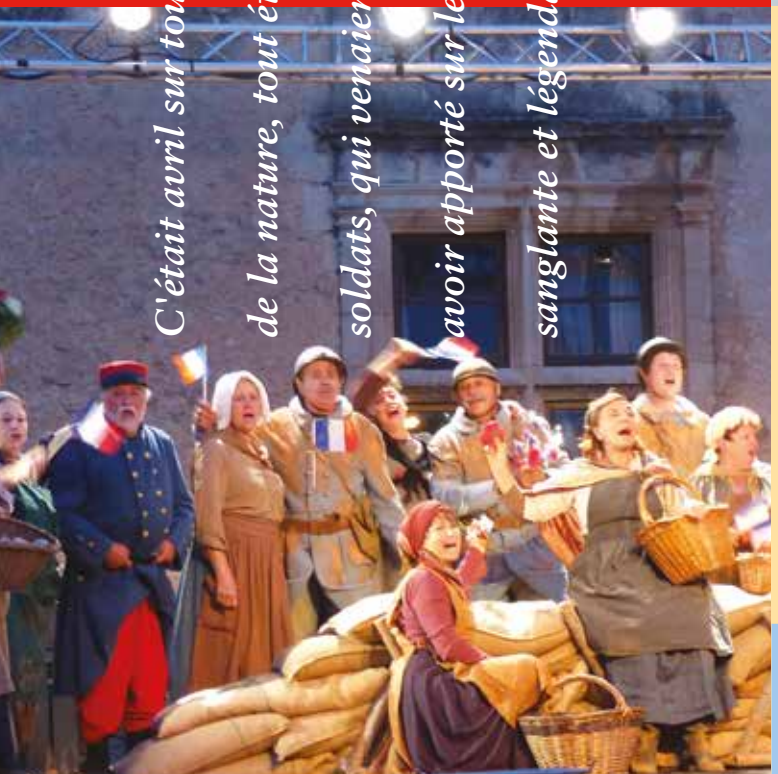
C'était avril sur tout le Comtat. Malgré les efforts de la nature, tout était triste et sans espoir. Les soldats, qui venaient en permission semblaient avoir apporté sur les routes un peu de la boue sanglante et légendaire des tranchées.

ANDRÉ DE RICHAUD / La Douleur



Pays d'art et d'histoire

Visites, Conférences et Expositions

Octobre 2014

Mars 2015

© E. Ferrand / Artemis Photos

laissez-vous conter le pays

Ventoux Comtat Venaissin

Communauté d'agglomération
Ventoux - Comtat Venaissin

Assurer la moisson est une préoccupation après la mobilisation du 2 août 1914

Toute l'émotion de la Grande Guerre lors des lectures du texte "Prélude" de et avec Félix Chabaud

Infirmières et soldats à l'hôpital bénévole 65 bis de Carpentras
© Maryvonne Mathieu

Les expositions du CIAP Patrimonia

EXPOSITION "1914… c'est la guerre!"

du vendredi 12 septembre au samedi 21 février 2015

L'exposition a obtenu de la Mission interministérielle du Centenaire le label "Centenaire", qui permet de distinguer les projets mémoriels les plus innovants et les plus structurants pour les territoires.

Il y a 100 ans débutait le conflit le plus meurtrier de notre histoire. Loin du front mais au cœur du drame, le Comtat Venaissin fut mis à contribution comme tous les autres départements français et paya un lourd tribut. Quels furent les liens entre le Comtat et le front ? Comment la vie s'organisait-elle pour ceux et celles restés chez eux ? Cette exposition permettra de répondre à toutes ces questions en mettant en valeur correspondances, organisation de la vie à l'arrière, liens entre le Comtat et l'Allemagne ...

Et pour en découvrir plus…

● **Conférence " Petits récits pour une introduction à la Grande Guerre"**
le samedi 11 octobre à 15h
par Bernard Allègre, conférencier de la CoVe, au CIAP Patrimonia.

● **Atelier pour les 6-12 ans "Jeux d'habileté, jeux de société : viens jouer comme les enfants de 1914"**
le samedi 25 octobre à 14h
au CIAP Patrimonia (inscription obligatoire avant le 22 octobre au 06 19 16 37 71).

● **Conférence "Sarrians pendant la Grande Guerre"**
le lundi 27 octobre à 18h30
à la Maison des Associations de Sarrians, organisée par la mairie de Sarrians, par Florence Bombanel, conférencière de la CoVe (entrée libre).

● **Conférence "Les camps de prisonniers de guerre en Provence : l'exemple du camp de Carpentras-Serres"**
le samedi 8 novembre à 15h
par Franck Tison, historien, au CIAP Patrimonia.

● **Conférence "Saint-Didier pendant la Grande Guerre"**
le samedi 15 novembre à 14h30
à la mairie, organisée par la mairie de Saint-Didier, par Florence Bombanel, conférencière de la CoVe (entrée libre). La conférence sera suivie d'une visite au cimetière de la commune.

● **Conférence "L'agriculture en temps de guerre : le Comtat de 14-18"**
le samedi 22 novembre à 15h
par Arnaud Lemaigre, conférencier de la CoVe, au CIAP Patrimonia.

● **Conférence "La Grande Guerre au féminin, en France et en Comtat"**
le samedi 29 novembre à 15h
par Florence Bombanel, conférencière de la CoVe, au CIAP Patrimonia.

● **Causerie-lectures "Ils ont écrit la Grande Guerre"**
le samedi 24 janvier à 15h
animé par les bibliothécaires du territoire de la CoVe, au CIAP Patrimonia (entrée libre).

● **Conférence "Être Français pendant la Grande Guerre : un patriotisme aux mille visages"**
le samedi 7 février à 15h
par Arnaud Lemaigre, conférencier de la CoVe, au CIAP Patrimonia.

● **Conférence "Accueillir et soigner les blessés en Comtat"**
le samedi 14 février à 15h
par Florence Bombanel, conférencière de la CoVe, au CIAP Patrimonia.

● **Conférence "Ils ont peint la guerre : les artistes à l'épreuve de 14-18"**
le samedi 21 février à 15h
par Arnaud Lemaigre, conférencier de la CoVe, au CIAP Patrimonia.

Un travail de mémoire par le TRAC
avec le spectacle "Terres de Poilus"

La tombola, un moyen de venir en aide aux soldats

L'église de Bédoin, l'histoire d'une construction controversée
à découvrir au mois de mars

Et pour découvrir la Grande Guerre autrement…

● **Visite en Scène autour de "Céline, Cendrars, Giono 1914"**
le mardi 11 novembre à 15h
avec un guide-conférencier et *Bonheur de lecture*, au CIAP Patrimonia (réservations au 04 90 67 69 21).

● **Visite en Scène autour de "Prélude"**
les dimanches 16 novembre, 7 décembre et 11 janvier à 15h
avec un guide-conférencier de la CoVe et *Félix Chabaud* & *Renat Sette*, au CIAP Patrimonia (réservations au 04 90 67 69 21).

Est-il imaginaire le "Prélude", écrit par Félix Chabaud, qui, le 2 août 1914, voit réagir Marcel le bûcheron, Joseph le paysan, Étienne le maire et tous les autres, lorsque le gendarme s'avance au milieu d'eux pour leur annoncer : "Voilà, c'est la guerre ! Tous les hommes valides sont appelés sous notre drapeau pour battre les Allemands et défendre la patrie" ?

● **Visite en Scène autour de "Terres de Poilus"**
les dimanches 14 décembre et 18 janvier à 15h
avec un guide-conférencier de la CoVe et le *TRAC*, au CIAP Patrimonia (réservations au 04 90 67 69 21).

Dans le spectacle "Terres de Poilus", les lettres des soldats, les carnets des tranchées, les récits romanesques, les essais, ou bien encore les poèmes, les chansons nourrissent le dialogue dramatique entre les hommes au front et les femmes aux champs.

PATRIMONIA
Centre de l'Architecture et du Patrimoine, place du 25 août 1944 à Carpentras
Ouverture du lundi au samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h (ouverture à 15h le mardi après-midi).
Ouvertures exceptionnelles : mardi 11 novembre de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h ; dimanches 14, 21 et 28 décembre de 14h à 18h.
Fermetures : le 1er novembre ; le 25 décembre ; les 1er et 2 janvier 2015.

EXPOSITION "Quatre architectes pour une église : la controverse de Bédoin"

du lundi 2 mars au samedi 4 avril 2015
En partenariat avec Philippe Bernardi (directeur de recherche au CNRS, laboratoire de médiévistique occidentale de Paris (LAMOP) UMR 8589, CNRS - Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne) et Robert Carvais (directeur de recherche au CNRS, centre de théorie et analyse du droit (CTAD) UMR 7074, CNRS - Université Paris Ouest Nanterre La Défense).

L'exposition proposée revient sur une œuvre méconnue de l'architecture comtadine. Après l'effondrement de l'ancienne église, les autorités de Bédoin en entreprirent une nouvelle au début du XVIIIe siècle. Ce chantier fut marqué par une série de querelles entre d'éminents architectes : Pierre Mignard qui en dressa le devis, les Thibault qui conduisirent les travaux, Antoine d'Allemand qui en fit l'expertise et Jean-Baptiste Péru qui acheva la construction.

Et pour en découvrir plus…

● **Atelier pour les 6-12 ans "Joue au petit architecte"**
le mercredi 4 mars à 14h
au CIAP Patrimonia (inscription obligatoire avant le 2 mars au 06 19 16 37 71).

● **Visite tactile et descriptive de l'exposition**
le samedi 14 mars à 15h
avec un guide-conférencier de la CoVe, au CIAP Patrimonia.

● **Conférence "La construction de l'église de Bédoin : chantier et controverse"**
le samedi 21 mars à 15h
par Philippe Bernardi et Robert Carvais, au CIAP Patrimonia.

Renseignements et tarifs page 7

Le baptistère de Venasque

Découvrez les projets d'urbanisme de Carpentras lors des balades z'urbaines

Connaissez-vous la chapelle romane du Groseau ?

En octobre et novembre

"Balades z'urbaines à Carpentras"

Pour comprendre les projets d'urbanisme dans le centre-ville, avec Capucine Darceot du service Habitat de la Ville et Stéphanie Collet du service Culture et Patrimoine de la CoVe.

le vendredi 10 octobre à 14h30 (balade gratuite au départ du Centre de l'Architecture et du Patrimoine, 79 place du 25 août 1944).

le vendredi 17 octobre à 14h30 (balade gratuite au départ de la Maison de l'Habitat, rue Raspail).

"Le voyage de Prosper Mérimée dans le Midi de la France : Carpentras et Venasque vus par un inspecteur général des Monuments Historiques"

Conférence le lundi 13 octobre à 15h

Organisée par l'Institut du Patrimoine comtadin, par Arnaud Lemaigre, conférencier de la CoVe.

RDV à la MJC de Carpentras, place des pénitents noirs (entrée libre).

Balade en scène "Au cœur des vignes et des oliviers"

Le samedi 18 octobre à 14h30

Avec un guide-conférencier et les comédiens du *TRAC*.

RDV sur le parking de la salle des fêtes du Barroux. Marche avec dénivelé, prévoir de bonnes chaussures (inscription conseillée au 04 90 67 69 21).

"Le culte de Saint-Gens et ses pèlerinages"

Conférence le samedi 18 octobre à 18h

Organisée par la mairie du Beaucet, par Florence Bombanel, conférencière de la CoVe.

RDV dans l'église de l'ermitage de Saint-Gens, commune du Beaucet (entrée libre).

Les salons baroques du Palais de Justice de Carpentras

Visites-découverte les lundis 20 et 27 octobre à 14h30

RDV à l'Office de Tourisme de Carpentras.

La synagogue de Carpentras

Visites-découverte les mardis 21 et 28 octobre à 15h

RDV à l'Office de Tourisme de Carpentras (supplément de 1€ pour l'entrée du monument).

"Raconte-moi qui est Saint Siffrein ?"

Atelier pour les 6-12 ans le mercredi 22 octobre à 14h

RDV au CIAP Patrimonia, 79 place du 25 août 1944 à Carpentras (inscription obligatoire avant le 20 octobre au 06 19 16 37 71).

Le village de Malaucène et la chapelle romane du Groseau

Visite-découverte le jeudi 23 octobre à 14h30

RDV à l'Office de Tourisme de Malaucène (déplacement en véhicules personnels jusqu'à la chapelle).

L'Hôtel-Dieu de Carpentras

Visites-découverte les vendredis 24 et 31 octobre à 14h30

RDV à l'Office de Tourisme de Carpentras.

Carpentras en famille

Visite ludique et interactive le mercredi 29 octobre à 14h30

RDV à l'Office de Tourisme de Carpentras.

La chapelle de la Madelène à Bédoin

Visite-découverte le jeudi 30 octobre à 14h30

RDV sur place, route de Malaucène (supplément de 3€ pour l'entrée du monument).

Le cimetière juif de Carpentras

Les vendredis 7 et 14 novembre à 14h30

RDV devant l'entrée latérale du cimetière, chemin de l'aqueduc (supplément de 2€ pour l'entrée du monument, inscription obligatoire au 04 90 63 00 78).

"Les Juifs du Pape"

Conférence le lundi 17 novembre à 15h. Organisée par l'Institut du Patrimoine comtadin, par Muriel Volps-Euzéby, conférencière de la CoVe.

RDV à la MJC de Carpentras, place des pénitents noirs (entrée libre).

Renseignements et tarifs page 7

Le cimetière juif de Carpentras

La crèche de l'église de Flassan

La lampe de Hanouka à la synagogue de Carpentras

En novembre et décembre

"Caromb médiéval"

Conférence le vendredi 21 novembre à 18h

Organisée par l'association de sauvegarde du patrimoine de Caromb, par Stéphanie Collet, du service Culture et Patrimoine de la CoVe et François Guyonnet de la direction du patrimoine de l'Isle-sur-la-Sorgue.
Lien à définir, renseignements à l'Office de Tourisme de Caromb (entrée libre).

"Le Marquis de Sade, co-seigneur de Mazan, homme de lettres et de théâtre"

Conférence et lectures le dimanche 23 novembre à 15h. Dans le cadre de la commémoration du 200e anniversaire de la mort du Marquis de Sade; par Anne Mandrou et Florence Bombanel, conférencières de la CoVe ; en partenariat avec la mairie de Mazan et l'hôtel-restaurant "Le Château de Mazan".
RDV dans les salons du Château de Mazan, place Napoléon. Inscription obligatoire au 04 90 67 69 21 (nombre de places limité).

"Préparer Noël selon les traditions provençales"

Conférence le lundi 8 décembre à 15h. Organisée par l'Institut du Patrimoine comtadin, par Florence Bombanel, conférencière de la CoVe.
RDV à la MJC de Carpentras, place des pénitents noirs (entrée libre).

"Nicolas Saboly, un comtadin chante Noël au XVIIe siècle"

Conférence chantée le vendredi 12 décembre à 18h

Dans le cadre de la commémoration du 400e anniversaire de la naissance de Nicolas Saboly; organisée par le Syndicat d'Initiative de Vacqueyras, par Florence Bombanel, conférencière de la CoVe et le chanteur provençal *Renat Sette*.
RDV à la salle polyvalente de Vacqueyras (entrée libre).

"Préparer Noël selon les traditions provençales"

Conférence le vendredi 19 décembre à 18h

Organisée par la mairie du Beaucet, par Florence Bombanel, conférencière de la CoVe.
RDV dans la salle du château du Beaucet (entrée libre).

Les salons baroques du Palais de Justice de Carpentras

Visites-découverte les lundis 22 et 29 décembre à 14h30
RDV à l'Office de Tourisme de Carpentras.

L'Hôtel-Dieu de Carpentras

Visite-découverte le vendredi 26 décembre à 14h30
RDV à l'Office de Tourisme de Carpentras (visite sous réserve du calendrier des travaux, dans ce cas la visite sera remplacée par une découverte de la ville avec montée à la Porte d'Orange).

"Peins ton santon de mille couleurs"

Atelier pour les 6-12 ans le samedi 27 décembre à 14h
RDV au CIAP Patrimonia, 79 place du 25 août 1944 à Carpentras (inscription obligatoire avant le 23 décembre au 06 19 16 37 71).

La crèche de Noël de l'église de Flassan

Visite-conférence le samedi 27 décembre à 14h30
RDV dans l'église

La crèche de Noël de l'église de Vacqueyras

Visite-conférence le dimanche 28 décembre à 14h30
RDV dans l'église

Laissez-vous conter Hanouka, la fête des lumières, en musique

Visite-découverte à la synagogue de Carpentras le mardi 30 décembre à 15h avec un guide-conférencier de la CoVe et Nicolas Constans, clarinettiste.
RDV à l'Office de Tourisme de Carpentras (supplément de 1€ pour l'entrée du monument).

Renseignements et tarifs page 7

La crèche blanche de l'église de l'Observance de Carpentras

Canten Nouvé : une conférence en Scène autour de Noël

Les peintures baroques du Palais de Justice de Carpentras (© JC Pratt)

De janvier à mars

"Gaspard, Melchior et Balthazar : les rois mages en route vers la crèche"

Atelier pour les 6-12 ans le samedi 3 janvier à 14h
RDV au CIAP Patrimonia, 79 place du 25 août 1944 à Carpentras (inscription obligatoire avant le 31 décembre au 06 19 16 37 71).

La cathédrale de Carpentras et sa crèche de Noël

Visite-conférence le samedi 3 janvier à 14h30
RDV à l'Office de Tourisme de Carpentras.

Conférence en Scène "*Canten Nouvé*" à Sarrians

Le dimanche 4 janvier à 14h30. Dans le cadre de la commémoration du 400e anniversaire de la naissance de Nicolas Saboly; avec un guide-conférencier et le chanteur provençal *Renat Sette*.
RDV dans l'église de Sarrians.

Balade en Scène "Mystères dans la truffière"

Le samedi 31 janvier à 14h30. Avec un guide-conférencier et les comédiens du *Théâtre de la Mouvance*.
RDV mystère… il vous sera révélé lors de l'inscription !
Inscription conseillée au 04 90 67 69 21 (nombre de places limité).

La crèche blanche de l'église de l'Observance de Carpentras

Visite-conférence le dimanche 8 février à 14h30 autour de cette tradition comtadine, figuration de la Présentation de Jésus au Temple.
RDV dans l'église.

Les salons baroques du Palais de Justice de Carpentras

Visites-découverte les lundis 9, 16 et 23 février et le 2 mars à 14h30
RDV à l'Office de Tourisme de Carpentras.

La synagogue de Carpentras

Visites-découverte les mardis 10, 17 et 24 février à 15h
RDV à l'Office de Tourisme de Carpentras (supplément de 1€ pour l'entrée du monument).

La chapelle de la Madelène à Bédoin

Visites-découverte les jeudis 12, 19 et 26 février et le 5 mars à 14h30
RDV sur place, route de Malaucène (supplément de 3€ pour l'entrée du monument).

L'Hôtel-Dieu de Carpentras

Visites-découverte les vendredis 13, 20 et 27 février et le 6 mars à 14h30
RDV à l'Office de Tourisme de Carpentras (visites sous réserve du calendrier des travaux, dans ce cas la visite sera remplacée par une découverte de la ville avec montée à la Porte d'Orange).

"Sarrians se restaure !"

Visite-conférence le dimanche 15 février à 15h
Avec un guide-conférencier de la CoVe et les archéologues en charge de l'étude de la maison médiévale dite "La Veillade"
RDV devant la mairie.

"Bas les masques … de carnaval !"

Atelier pour les 6-12 ans le mercredi 25 février à 14h
RDV au CIAP Patrimonia, 79 place du 25 août 1944 à Carpentras (inscription obligatoire avant le 23 février au 06 19 16 37 71).

"Le conclave de 1314 à Carpentras"

Conférence le lundi 23 mars à 15h. Organisée par l'Institut du Patrimoine comtadin, par Isabelle Magny, conférencière de la CoVe.
RDV à la MJC de Carpentras, place des pénitents noirs (entrée libre).

"Marie et l'ange Gabriel : les représentations de l'Annonciation à Carpentras"

Visite-conférence le samedi 28 mars à 14h30
RDV à l'Office de Tourisme de Carpentras (supplément de 2€ pour l'entrée au trésor d'art sacré de la cathédrale et au musée Comtadin-Duplessis).

Renseignements et tarifs page 7

Renseignements et tarifs des visites

Visites-découvertes, conférences, mode d'emploi

1h30 ou un peu plus...

Les visites et conférences durent environ 1h30. Vous y participerez sans inscription préalable. Sauf mention contraire, le guide vous donne rendez-vous à l'office de tourisme de la commune concernée.
Tarifs : 4 € ; tarif réduit 2,50 € (10-18 ans, étudiants et familles nombreuses sur présentation de leur carte) ; 1 € pour les personnes handicapées ou allocataires du RSA, sur présentation d'un justificatif ; gratuit pour les enfants de moins de 10 ans. Forfait deux visites : plein tarif 6 €, tarif réduit 3 €.
Suppléments par personne : prévoir 2 € pour le cimetière juif de Carpentras, 3 € pour la chapelle de la Madelène à Bédoin et 1€ pour la synagogue, les musées et le trésor de la cathédrale de Carpentras.

Balades et Visites en Scène, mode d'emploi

2h30 ou un peu plus...

La réservation par téléphone est conseillée auprès du service Culture et Patrimoine de la CoVe au 04 90 67 69 21 (du lundi au vendredi de 9h à 12h).
Tarifs : 6 € ; tarif réduit 3 € (10-18 ans, étudiants et familles nombreuses sur présentation de leur carte) ; 1 € pour les personnes handicapées ou allocataires du RSA, sur présentation d'un justificatif ; gratuit pour les enfants de moins de 10 ans.

Les ateliers du patrimoine pour les 6-12 ans

2 heures ou un peu plus...

Inscription obligatoire au 06 19 16 37 71. 2 participants minimum et 10 maximum.
L'enfant doit obligatoirement être amené et récupéré par un adulte. Sauf mention contraire, rendez-vous au Centre d'Interprétation de l'Architecture et du Patrimoine, 79 place du 25 août 1944 à Carpentras.
Tarifs : 6 €, 4 € pour les familles nombreuses sur présentation de la carte, 1 € par personne pour les enfants handicapés ou dont les parents sont allocataires du RSA, sur présentation d'un justificatif.

Billeterie

Office de Tourisme d'Aubignan : 04 90 62 65 36
Office de Tourisme de Beaumes-de-Venise : 04 90 62 94 39
Office de Tourisme de Bédoin : 04 90 65 63 95
Office de Tourisme de Caromb : 04 90 62 36 21
Office de Tourisme de Carpentras : 04 90 63 00 78
Office de Tourisme de Gigondas : 04 90 65 85 46
Office de Tourisme de Malaucène : 04 90 65 22 59
Office de Tourisme de Mazan : 04 90 69 74 27
Office de Tourisme de Sarrians : 04 90 65 56 73
Syndicat d'Initiative de Vacqueyras : 04 90 12 39 02
Office de Tourisme de Venasque : 04 90 66 11 66

Renseignements : service Culture et Patrimoine
Communauté d'agglomération
Ventoux–Comtat Venaissin
Hôtel de la CoVe, 84 200 Carpentras
Tél. 04 90 67 69 21
Fax : 04 90 60 59 09
Courriel : culture-patrimoine@ventoux-comtat.com
www.provence-ventoux-comtat.com

MA CARTE DE VISITES

1	2	3	Gratuit	5	6
7	Gratuit	9	10	11	Gratuit

Carte non nominative et utilisable sans limite de temps. Valable uniquement pour les visites-découvertes, les balades-patrimoine et les conférences.
Non cumulable avec le forfait deux visites.

Laissez-vous conter le Pays du Ventoux–Comtat Venaissin, Pays d'art et d'histoire...

... En compagnie d'un guide-conférencier

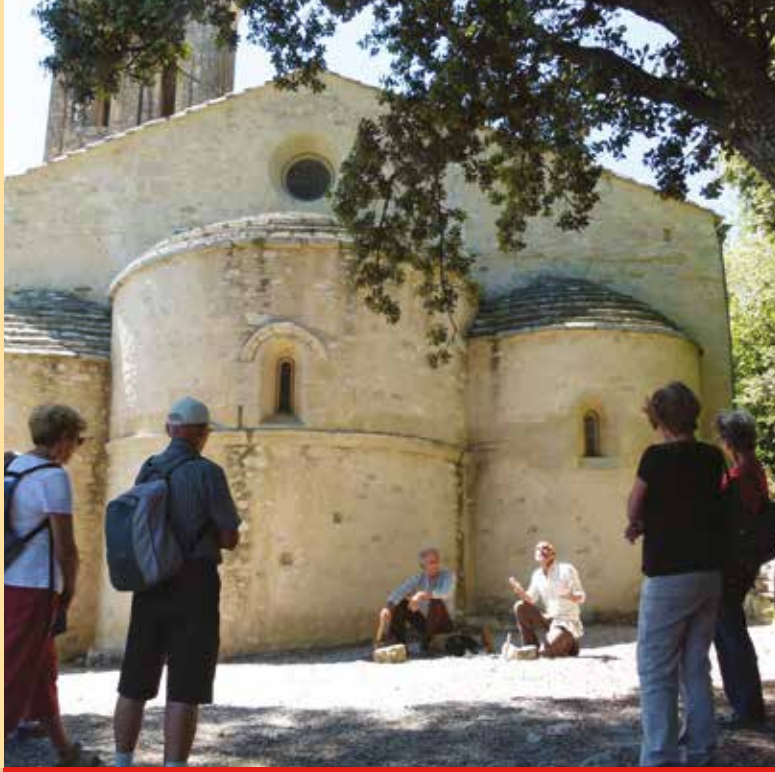
Le guide vous accueille. Il connaît toutes les facettes de Carpentras et de 24 villages du Comtat Venaissin et vous donne des clefs de lecture pour comprendre l'échelle d'une place, le développement de la ville au fil de ses quartiers. Le guide est à votre écoute. N'hésitez pas à lui poser vos questions.

Le service Culture et Patrimoine de la Communauté d'agglomération Ventoux–Comtat Venaissin

qui coordonne les initiatives du Pays d'art et d'histoire, a conçu ce programme de visites. Il propose toute l'année des animations pour les Comtadins et pour les scolaires. Il se tient à votre disposition pour tout projet.

Si vous êtes en groupe

Carpentras et les villages vous proposent des visites toute l'année sur réservation. Des brochures vous sont envoyées à votre demande. Renseignements dans les Offices du tourisme de la Communauté d'agglomération Ventoux - Comtat Venaissin.



Renseignements
Service Culture et Patrimoine
www.provence-ventoux-comtat.com

Communauté d'agglomération
Ventoux–Comtat Venaissin
Hôtel de la CoVe 84200 Carpentras
Tél. 04 90 67 69 21
Fax : 04 90 60 59 09
Courriel : culture-patrimoine@ventoux-comtat.com
Billetterie : Offices de Tourisme

Le Ventoux-Comtat Venaissin appartient au réseau national des Villes et Pays d'art et d'histoire

Le ministère de la Culture et de la Communication, direction des Patrimoines, attribue l'appellation Villes et Pays d'art et d'histoire aux collectivités locales qui animent leur patrimoine. Il garantit la compétence des guides-conférenciers et des animateurs de l'architecture et du patrimoine et la qualité de leurs actions. Des vestiges antiques à l'architecture du XX^e siècle, les villes et pays mettent en scène le patrimoine dans sa diversité. Aujourd'hui, un réseau de 181 villes et pays d'art et d'histoire vous offre son savoir-faire sur toute la France.

À proximité,

Arles, Martigues, Nîmes et Beaucaire bénéficient de l'appellation Villes d'art et d'histoire, le pays de la Provence Verte, les vallées Roya-Bévéra et le pays S.U.D. (Serre-Ponçon Ubaye Durance) de l'appellation Pays d'art et d'histoire.